

**Xtreme**<sup>®</sup>

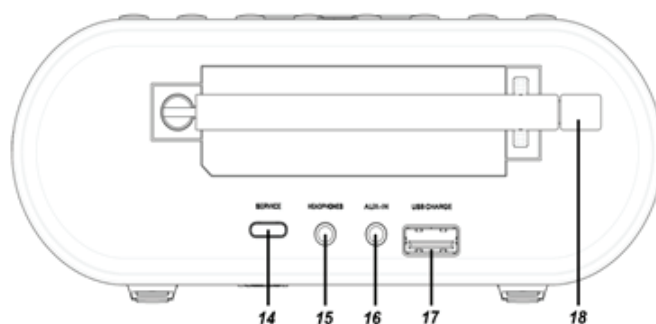
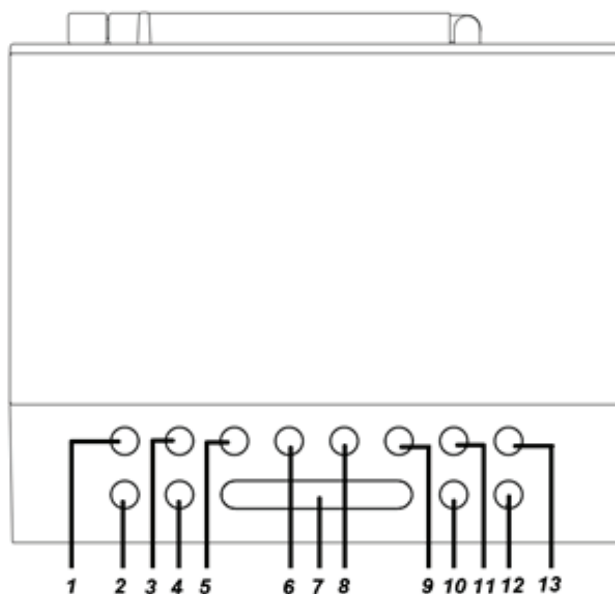
33192

**MANUALE D'ISTRUZIONI**  
**ALTOPARLANTE PORTATILE**  
**MODELLO: ZT DW012**



Leggete e seguite queste istruzioni prima di utilizzare l'unità.  
[www.xtreme.it](http://www.xtreme.it)

# CONTROLLI & INTERFACCIA



- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Modalità                  | 10. Tun -                     |
| 2. Volume -                  | 11. Menu/Informazioni         |
| 3. Sleep                     | 12. Tun +                     |
| 4. Volume +                  | 13. Power                     |
| 5. Scansione/Riproduci/Pausa | 14. Ingresso alimentazione CC |
| 6. Allarme 1/2               | 15. Ingresso per cuffie       |
| 7. Snooze/Dimmer             | 16. Ingresso AUX              |
| 8. Seleziona                 | 17. Ingresso di ricarica USB  |
| 9. Preset                    | 18. Antenna telescopica       |

## COSA C'È NELLA SCATOLA

ZT DW012  
Manuale d'uso  
Alimentatore  
Certificato di garanzia

# UTILIZZO DELLA RADIO DAB

- 1- Estendere con cautela l'antenna telescopica.
- 2- Premere il pulsante **POWER** per accendere la radio. Il display mostrerà "Welcome to digital radio".
- 3- Se questa è la prima volta che l'unità entra in modalità DAB, inizierà automaticamente una "scansione automatica" per cercare le stazioni disponibili.  
(Una volta utilizzata la modalità DAB, la radio selezionerà automaticamente la stazione riprodotta in precedenza).
- 4- Premere **SCAN** in qualsiasi momento per avviare automaticamente una scansione automatica. Durante il processo di scansione, la riga inferiore del display mostra un grafico a barre che indica l'avanzamento della scansione.
- 5- Quando la scansione è completata, verrà selezionata la prima stazione (in ordine alfanumerico).  
L'orologio si imposterà automaticamente sull'ora corrente.
- 6- Se l'elenco delle stazioni è ancora vuoto dopo la scansione, la radio visualizzerà "Servizio non disponibile".
- 7- Se non vengono trovate stazioni, assicurarsi che l'antenna sia estesa e testare la ricezione eseguendo un'altra scansione automatica in una posizione diversa.

## SELEZIONE DI UNA STAZIONE DAB

- 1- La riga superiore del display mostra il nome della stazione attualmente selezionata.
- 2- Premere il pulsante **TUN- / TUN+** per selezionare l'elenco delle stazioni disponibili sulla riga inferiore del display e premere il pulsante **SELECT** per confermare la stazione desiderata.

## RICERCA DI NUOVE STAZIONI RADIO - DAB

Nel tempo potrebbero diventare disponibili nuove stazioni. Per trovare nuove stazioni è possibile eseguire la scansione automatica come segue.

- 1- Tenere premuto **MENU**, il display mostrerà "Full scan".



- 2- Premere **SELEZIONA** per confermare la scansione. Il display mostrerà "Scanning ..." e la radio eseguirà una scansione dei canali DAB Band III. Non appena vengono trovate nuove stazioni radio, il contatore delle stazioni sul lato destro del display aumenterà e le stazioni radio verranno aggiunte all'elenco memorizzato nella radio.



## SINTONIZZAZIONE MANUALE - DAB

Frequenze radio disponibili da 173 a 388 Mhz.

- 2- Premere **TUN- / TUN+** per evidenziare il canale desiderato.



3- Premere **MENU**, il grafico indicherà la potenza del segnale e la riga superiore mostrerà il nome del multiplex DAB (gruppo di stazioni radio). Tutte le stazioni trovate verranno aggiunte all'elenco memorizzato nella radio.

4- Premere **MENU** per tornare alla modalità di sintonizzazione normale.

#### IMPOSTAZIONI DI CONTROLLO DELLA GAMMA DINAMICA - DAB

Il controllo della gamma dinamica (noto anche come DRC) è una tecnologia utilizzata per rendere i suoni più silenziosi e più facili da sentire in un ambiente rumoroso.

1- Premere il pulsante **POWER** per accendere la radio.

2- Tenere premuto il pulsante **MENU** per accedere al sottomenu, premere **TUN- / TUN+** per trovare DRC e premere **SELECT** per accedere al menu delle impostazioni.

3- Premere **TUN- / TUN+** per selezionare l'impostazione DRC richiesta (l'impostazione predefinita è 0).

DRC OFF - DRC è disattivato, Broadcast DRC verrà ignorato.

DRC LOW - Il livello DRC è impostato su 1/2 di quello inviato dall'emittente.

DRC HIGH - Il livello DRC viene utilizzato come inviato dall'emittente.

4- Premere **MENU** per confermare l'impostazione. Il display tornerà alla normalità.

#### SINTONIZZAZIONE RICERCA AUTOMATICA - FM

Frequenze radio disponibili da 88 a 108 Mhz.

1- Estendi completamente l'antenna telescopica e premi il pulsante **POWER** per accendere la radio.

2- Premere **MODE** per accedere alla modalità FM.



3- Premere il pulsante **SCAN**, la radio eseguirà la scansione e si fermerà automaticamente quando trova una stazione di forza sufficiente.

4- Dopo alcuni secondi il display si aggiornerà. Il display mostrerà la frequenza del segnale trovato. Se il segnale è abbastanza forte e sono presenti dati RDS, la radio visualizzerà il nome della stazione.

5- Per trovare altre stazioni, premere il pulsante **SCAN** come prima.

6- Per eseguire la scansione della banda FM nella direzione opposta (da alta a bassa frequenza), premere il pulsante **TUN-** e tenerlo premuto per 2 secondi.

#### SINTONIZZAZIONE MANUALE - FM

1- Estendi completamente l'antenna telescopica e premi il pulsante **POWER** per accendere la radio.

2- Selezionare la modalità FM come descritto in precedenza, se necessario.

3- Premere **TUN- / TUN+** per sintonizzarsi su una stazione. Ad ogni pressione di **TUN- / TUN+**, la frequenza aumenterà o diminuirà di 50 kHz.

4- Quando viene raggiunta la fine della banda d'onda, la radio ricomincerà la sintonizzazione dall'estremità opposta della banda.

5- Scegliere la stazione da memorizzare, premere il tasto **PRESET**, scegli il numero del canale su cui si vuole memorizzare e premere il tasto **SELECT**.

#### ELIMINA (PER RIMUOVERE LE STAZIONI ELENcate MA NON DISPONIBILI)

1- In MODALITÀ DAB, premere e tenere premuto il pulsante **MENU** per accedere al sottomenu, premere **TUN- / TUN+** per trovare Prune, premere il pulsante **SELEZIONA** per accedere all'opzione di sfolgimento.

2- Premere "SI" e quindi premere il pulsante **SELEZIONA** per confermare.

Nota: questo rimuove tutte le stazioni non valide indicate nella lista delle stazioni con un "?" davanti al nome della stazione.

#### PRESELEZIONE DELLE STAZIONI - FM E DAB

È possibile memorizzare le stazioni radio DAB e FM preferite nelle memorie delle stazioni preselezionate. Ci sono 60 preselezioni di memoria nella radio, 30 per DAB e 30 per FM. Le impostazioni vengono ricordate dalla radio in caso d'interruzione di corrente. La procedura per impostare le preselezioni e utilizzarle per sintonizzare le stazioni è la stessa per le modalità FM e DAB:

- 1- Premere il pulsante **POWER** per accendere la radio.
- 2- Selezionare la gamma d'onda desiderata.
- 3- Sintonizzarsi sulla stazione richiesta come descritto in precedenza.
- 4- Premere il pulsante **PRESET** e tenerlo premuto per accedere alla memorizzazione dei preset, quindi premere per **SELEZIONARE** il preset desiderato numero in cui si desidera memorizzare la stazione. Premere **SELEZIONA** per confermare.
- 5- Premere **SELECT** per confermare, ad esempio, "Preset 01 stored". La stazione verrà memorizzata sotto il selezionato preset. Ripeti questa procedura secondo necessità.
- 6- Le stazioni che sono state memorizzate nelle memorie preselezionate possono essere sovrascritte seguendo i passaggi precedenti.

#### RICHIAMO DEI PRESET

- 1- Premere il pulsante **POWER** per accendere la radio.
- 2- Una breve pressione sul pulsante **PRESET**, quindi il display mostra "Preset Recall" quindi premere **SELECT** per sintonizzarsi alla stazione memorizzata nella memoria di preselezione.

Nota: se non è stata precedentemente memorizzata una stazione preselezionata e si preme il pulsante di preselezione, verrà visualizzato "Svuota preselezione".

#### FUNZIONE SLEEP

È possibile impostare lo spegnimento della radio dopo che è trascorso un tempo preimpostato. L'impostazione del sonno può essere regolata tra 15 e 90 minuti. Assicurati che la tua radio sia accesa.

- 1- Premere **SLEEP** per impostare il tempo di spegnimento.
- 2- Premere **TUN-** / **TUN+** per impostare il tempo di spegnimento desiderato tra 15, 30, 45, 60, 75 e 90 minuti o Sleep Off 12/24 ore e anche il formato della data.
- 4- Premere **TUN-** / **TUN+** e **SELECT** per impostare l'ora e la data corrette.

#### IMPOSTAZIONE DELL'ALLARME

NOTA: SELEZIONARE UNA STAZIONE RADIO PRIMA DIMPOSTARE L'ALLARME.

Ti verrà data la possibilità di scegliere tra l'ultima stazione utilizzata o uno dei tuoi canali preimpostati preferiti.

- 1- Premere **ALARM** per accedere al menu delle impostazioni, premere nuovamente **ALARM** per scegliere ALARM 1 o ALARM 2.
- 2- Premere **TUN-** / **TUN+** per impostare l'ora della sveglia e premere **SELECT** per confermare.
- 3- Premere **TUN-** / **TUN+** per impostare la durata 15, 30, 45, 60, 90 minuti e premere **SELECT** per confermare.
- 4- Premere **TUN-** / **TUN+** per impostare la sorgente della sveglia e premere **SELECT** per confermare.
- 5- Premere **TUN-** / **TUN+** per impostare Once / Daily / Weekdays / Weekends, scegliere i giorni in cui l'allarme è attivo.
- 6- Premere **TUN-** / **TUN+** per impostare il volume della sveglia e premere **SELECT** per confermare.
- 7- Premere **TUN-** / **TUN+** e **SELECT** per salvare l'impostazione dell'allarme.

#### SNOOZE - FERMA ALLARME

- 1- Quando suona la sveglia, premendo il pulsante **SELEZIONA** si disattiva temporaneamente la sveglia, è possibile scegliere il tempo tra 5, 10, 15, 20, 25, 30 minuti e disattivare la funzione snooze.
- 2- La funzione snooze ha anche un conto alla rovescia che ti consente di vedere quanto tempo deve trascorrere prima che l'allarme suoni di nuovo.
- 3- Quando si sceglie SNOOZE OFF, la radio torna in modalità standby, mostrando l'ora e la data. Premere **POWER** per accenderlo.

#### Ferma l'allarme

Quando la sveglia suona, è possibile premere una volta qualsiasi pulsante tranne il pulsante Snooze per interrompere il suono della sveglia. La radio tornerà quindi in modalità Standby.

#### BLUETOOTH

Per associare il dispositivo tramite Bluetooth per la prima volta:

- 1- Selezionare la modalità BT premendo il pulsante **MODE**.
- 2- Dopo alcuni secondi, l'altoparlante entrerà automaticamente in modalità di associazione.
- 3- Sul tuo dispositivo Bluetooth fai una ricerca e una volta disponibile seleziona "33192".
- 4- Una volta connesso, lo schermo dirà "BT connesso".



5- Sei pronto per avviare lo streaming tramite Bluetooth. Riproduci qualsiasi suono sul tuo dispositivo Bluetooth e ascolta dall'altoparlante. Ogni volta che viene selezionata la modalità Bluetooth, lo ZT DW012 entrerà automaticamente in modalità di accoppiamento e si accoppierà con l'ultimo dispositivo accoppiato (se nel raggio d'azione) o sarà disponibile per l'associazione a un nuovo dispositivo.

#### AUX-IN

La modalità Aux-in riproduce l'audio da una sorgente esterna come uno smartphone o un tablet.

- 1- Collega l'estremità del cavo audio da 3,5 mm (escluso) alla presa per cuffie o uscita linea del lettore, collega l'altra estremità del cavo nella presa AUX-IN dell'unità sul retro dell'unità.
- 2- Accendi la sorgente audio esterna e riproduci il tuo dispositivo.
- 3- Premere il pulsante **MODE** in modalità "Auxiliary In".



4- Il livello del volume può ora essere controllato tramite l'unità principale. Utilizzare tutte le altre funzioni sul dispositivo esterno come al solito.

Note: se sei collegato al jack Line out del tuo dispositivo esterno, devi solo regolare il controllo del volume di questa unità. Se sei connesso al jack per cuffie del tuo dispositivo esterno, quindi potrebbe essere necessario regolare sia il controllo del volume del dispositivo esterno che il controllo del volume di questa unità per trovare l'impostazione del volume più desiderabile.

Assicurati che il cavo sia scollegato per ascoltare la radio in altre modalità come DAB e FM.

#### AURICOLARI (NON INCLUSI)

Il cavo che collega gli auricolari alla radio funge da antenna quando è collegato alla presa degli auricolari.

- 1- Collega gli auricolari alla presa per auricolari nella parte superiore della radio.
- 2- Verificare che il livello del volume non sia troppo alto prima di posizionare gli auricolari nelle orecchie.

**IMPORTANTE:** non accendere la radio con gli auricolari collegati e inseriti nell'orecchio. Una pressione sonora eccessiva dagli auricolari può causare la perdita dell'udito.

#### LINGUE

- 1- Tenere premuto il pulsante **MENU**, viene evidenziato "Sistema". Premere **SELEZIONA** per accedere alle impostazioni.
- 2- Scorrere il menu delle impostazioni per trovare le opzioni della lingua.
- 3- Selezionare la lingua desiderata da: inglese, francese, italiano o tedesco.

#### SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione da rete (tramite adattatore): CA 100-240 V 50/60 Hz CC 5 V 2000 mA  
Copertura di frequenza: FM: 87,5-108 MHz  
DAB: 174,928 - 239,200 MHz

#### CARATTERISTICHE DEL CIRCUITO:

Altoparlante: 2 pollici  
Potenza in uscita: 2 x 1,5 W (RMS)  
Presa per auricolari: 3,5 mm di diametro.  
Sistema aereo: FM: antenna telescopica

## RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Se la radio non funziona correttamente o alcune cifre sul display sono mancanti o incomplete, potrebbe essere possibile ripristinare il normale funzionamento eseguendo un ripristino del sistema sulla radio. Ciò ripristinerà le impostazioni della radio ai valori predefiniti di fabbrica. Nessuna preselezione verrà memorizzata e l'elenco delle stazioni radio DAB sarà vuoto.

Se ci si è trasferiti in un'altra parte del paese e si desidera cancellare le stazioni radio DAB locali che non sono più disponibili dall'elenco memorizzato, è possibile scegliere di eseguire questa procedura. Al riavvio, la radio eseguirà nuovamente la scansione delle stazioni DAB disponibili nella posizione corrente.

1- Premere **MENU** per accedere al menu.

2- Premere il pulsante **TUN-** / **TUN+** fino a quando il display non mostra Impostazioni, quindi premere **SELECT** per accedere alle impostazioni menù.

3- Premere il pulsante **TUN-** / **TUN+** fino a quando il display non mostra Factory Reset. Premere **SELECT**.

4- Se si desidera eseguire l'operazione di reset, premere i pulsanti fino a quando sul display non viene evidenziato "SI". Verrà eseguito un ripristino completo della radio. Tutte le preselezioni e gli elenchi delle stazioni verranno cancellati. Se non si desidera ripristinare la radio, premere il pulsante **TUN-** / **TUN+** finché non viene evidenziato "NO". La radio tornerà al menu precedente.

5- Dopo un ripristino del sistema verrà eseguita una scansione della banda DAB.

In caso di malfunzionamento dovuto a scarica elettrostatica, ripristinare il prodotto (disconnessione temporanea del potrebbe essere necessario l'adattatore di alimentazione) per riprendere il normale funzionamento.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' / DECLARATION OF CONFORMITY

NOI, PRODUTTORI/IMPORTATORI

WE, THE MANUFACTURER /IMPORTER

**Xtreme spa**

**Strada consortile Polo Unica , Carinaro , 81032 ( Ce )**

**Italia**

Dichiariamo che il prodotto / Declare that the product

Dichiariamo che il prodotto / Declare that the product

*Kind of product* **accessori per il tempo libero**

Type designation **33192**

*Code number* **RadioSveglia DAB**

**E' REALIZZATO IN ACCORDO E RISPETTO DELLE RICHIESTE PREVISTE NELLE SEGUENTI DIRETTIVE**

**IS IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND OTHER RELEVANT PROVISIONS OF THE FOLLOW DIRECTIVE**

**EMC DIRECTIVE 2014/30**

**RoHS DIRECTIVE 2011/65**

**LVD DIRECTIVE 2014/35**

**RED DIRECTIVE 2014/53**

USO/USE **INDOOR**

APPLICAZIONE MARCHIO CE /CE MARK WAS FIRST APPLIED 2020

**XTREME SPA**

amministratore delegato/procurement director

Paola Capuano

Napoli 08.09.2020



## GARANZIA SUI PRODOTTI XTREME

Grazie per aver acquistato questo prodotto xtreme  
Per informazioni rivolgersi ad [assistenza@xtreme.it](mailto:assistenza@xtreme.it)

La garanzia decorre dal momento dell'acquisto, secondo normativa vigente, la stessa sarà valida sempre che il prodotto non presenti segni di manomissione, rottura fisica, non esposto a liquidi e/o acqua , che sia evidente che sia stato utilizzato correttamente. Eventuali tentativi di riparazione presso centri non autorizzati ed effettuati da personale non qualificato ( non riconosciuti da Xtreme spa ) invalideranno ogni forma di garanzia.

Alcune parti che compongono i prodotti Xtreme, sono comunque data la loro natura non soggetti a garanzia ( vedi batterie e/o parti di consumo ), solo l'eventuale non funzionamento all'atto dell'acquisto sarà riconosciuto come difetto di fabbrica e quindi coperto da garanzia. L'utilizzo dei prodotti Xtreme da parte dell'utente esclude da ogni responsabilità Xtreme per danni causati ad altri , cose e/o animali.

La garanzia potrà essere attivata rivolgendosi al proprio rivenditore oppure contattando [assistenza@xtreme.it](mailto:assistenza@xtreme.it) e seguire le indicazioni che si riceveranno. Per la decorrenza della garanzia farà fede la data riportata sullo scontrino o sulla fattura.

Si ricorda di conservare queste informazioni e le relative scatole per eventuali invii del prodotto presso centri di assistenza.

### SMALTIMENTO DEL PRODOTTO:



Questo prodotto è realizzato con componenti e materiale che possono essere riciclati. In conformità con quanto previsto dalla direttiva comunitaria 2011/65/EU sullo smaltimento. Queste direttive comunitarie sono state recepite e prevedono l'apposizione di un simbolo costituito da un bidone con ruote, segnato da una croce il tutto sopra una barra orizzontale, il significato di tale simbolo è: Il presente oggetto NON può essere smaltito come rifiuto urbano , ma deve esserlo tramite raccolta separata; la violazione di tale previsione è punita con sanzioni pecuniarie ai sensi delle vigenti norme. Per procedere al corretto smaltimento il consumatore dovrà informarsi sulle modalità stabilite dalle autorità locali per la raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici ( RAEE ). Il prodotto potrà altresì essere consegnato al rivenditore di una apparecchiatura analoga all'atto dell'acquisto del nuovo, che non potrà rifiutare il ritiro ai sensi dell'articolo 11, comma 1, o di conferimento gratuito senza alcun obbligo di acquisto per i RAEE di piccolissime dimensioni ai sensi dell'articolo 11, comma 3; Lo smaltimento non corretto del prodotto, o l'uso improprio dello stesso o di sue parti è dannoso per l'ambiente e per la salute umana.

**XTREME è un marchio distribuito da: XTREME S.p.A. (Italia)**

Al seguente link sono disponibili le dichiarazioni di conformità prodotto, [www.xtreme.it](http://www.xtreme.it)  
Per documentazioni complete , inviare una mail a [infodocumenti@xtreme.it](mailto:infodocumenti@xtreme.it)

Made in Cina

[www.xtreme.it](http://www.xtreme.it) / seguici su:  

